

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

RUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolle cons. Liefererschein-Nr. 50889917.	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51262292	GiornoSped. Versandtag 2025-08-27
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
(BA) if. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

~~02 SET 2025~~

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg
normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAURACH

POSTO SCARIC: 14248

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****		Numero d'ordine 0196156 Bolla 50889917 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003884802 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170714	Quantità dichiarata: 20800 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 7 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 2.2.25 Firma: Q.	
0010	Nr-art-clie	9009067475 080692290-6063-10 080-692-290 F-589630.K/0-7#N COM-Code DI Paese origine GERMANIA	21840	
	Charge	0113776971	di cui 3120#	954686592 004
	Charge	0113776971	di cui 3120#	954688056 001
	Charge	0113776971	di cui 3120#	954688437 005
	Charge	0113776971	di cui 3120#	954688665 003
	Charge	0113776971	di cui 3120#	954688819 002
	Charge	0114282041	di cui 3120#	954729096 006
	Charge	0114282041	di cui 3120#	954731421 007
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	7 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274	
	7 P-26-SGP3	Pallet 795X599X160-INA-HLZ	TBA-500273	
2184	P-42-BR2-225X46X43,5-39-A	Tube 45.5X43.5		
	56 P-14-C0328	SLC GR-395X299X280-PP		
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L. tara	Nr.espresso
MW PAL		795 X 599 X 720	mm	
	51262292-001	954688056	105,2	42,8 340476439546880566
	51262292-002	954688819	105,4	43,0 340476439546888197
	51262292-003	954688665	105,2	42,8 340476439546886650
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:25

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 50889917	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51262292	GiornoSped. Versandtag 2025-08-27
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
MW PAL				
		795 X 599 X 720 mm		
	51262292-004	954686592	104,6 42,2 3404	76439546865921
	51262292-005	954688437	105,2 42,8 3404	76439546884373
	51262292-006	954729096	105,2 42,8 3404	76439547290968
	51262292-007	954731421	105,2 42,8 3404	76439547314213
Somma per spediz. 51262292 7 colli			736,0 299,2	2,400 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP50889917				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:25



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-008495 vom 27.08.2025

Ludwigsburg, 27.08.2025

Seite 1 von 2

25-008495

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 01.09.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 27.08.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	50897405	1	COLLI	Getriebeteile KUEHNHARDT & WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 01 SET 2025 <i>[Signature]</i> "Tutto in perfetta osservanza di peso, qualità e quantità"	12.742	73,58
2	50891427	3	COLLI			
3	50891472	1	COLLI			
4	50891398	4	COLLI			
5	50890183	1	COLLI			
6	50890315	1	COLLI			
7	50890011	1	COLLI			
8	50890028	1	COLLI			
9	50890033	1	COLLI			
10	50889963	7	COLLI			
11	50889961	5	COLLI			
12	50889957	5	COLLI			
13	50889946	4	COLLI			
14	50889950	6	COLLI			
15	50889941	5	COLLI			
16	50889919	8	COLLI			
17	50889926	4	COLLI			
18	50889932	2	COLLI			
19	50889917	7	COLLI			
20	50882793	1	COLLI			
21	50882790	12	COLLI			
22	50882796	1	COLLI			
23	50882794	1	COLLI			
24	50882778	1	COLLI			
25	50880860	1	COLLI			
26	50880846	1	COLLI			
27	50882795	1	COLLI			
28	50880808	1	COLLI			
Summe:		87,00	COLLI		12.742,00	
Total:						

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

01 SET 2025

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**